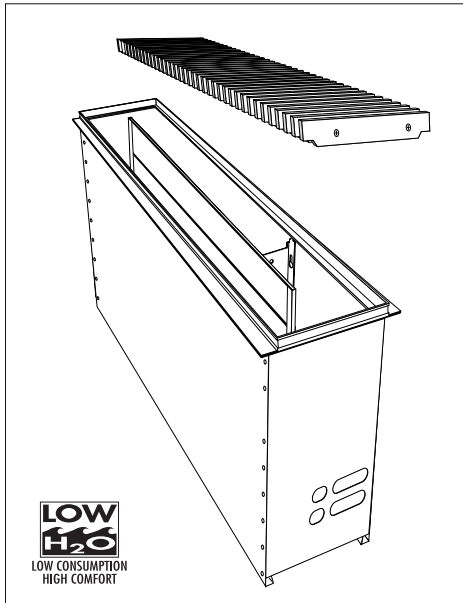


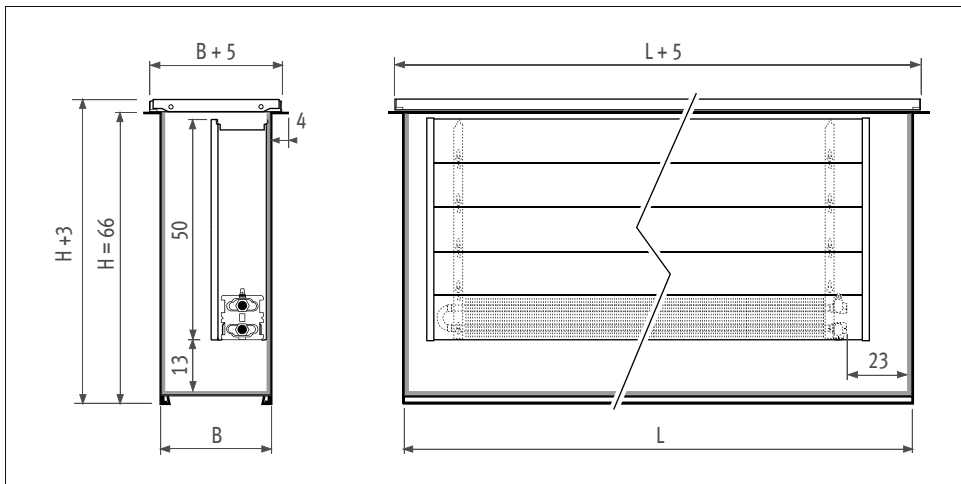
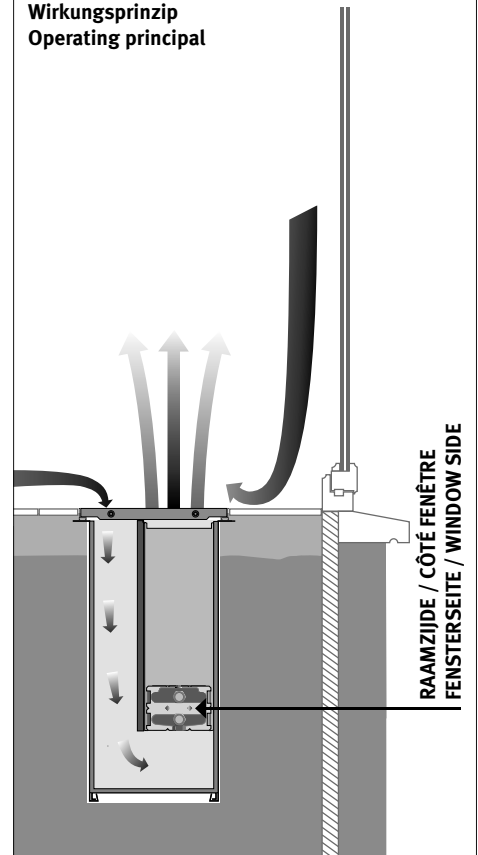
Montagehandleiding voorgemonteerde en geïsoleerde metalen put
Instructions de montage caniveau en métal, isolé et prémonté
Montagehinweis vormontierten und isolierten Metallschacht
Mounting instructions premounted and insulated metal duct

Energy
SAVERS
LOW-H2O

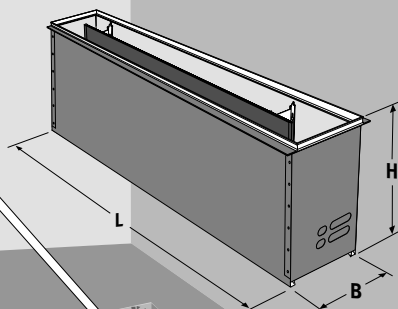
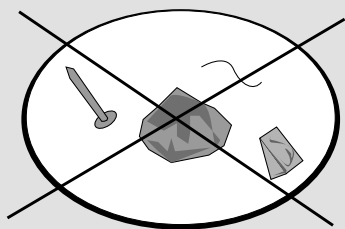


- N** Al de afdichtstoppen van 1/2" en 1/8" zijn bij Jaga sleutelvast ingedraaid. Tijdens het vullen van de installatie is nazicht op lekkage aanbevolen.
- F** Tous les bouchons 1/2" et 1/8" sont montés et serrés en usine à la main. Pendant la mise en marche de l'installation il est recommandé de contrôler l'étanchéité.
- D** Alle Blindstopfen und Entlüfterstopfen von 1/2" und 1/8" werden werks-zeitig bei der Firma Jaga Schlüsselfest angezo-gen. Während des Füllen der Anlage ist eine Kontrolle auf Dichtigkeit unbedingt auszuführen.
- E** All drain cocks and air vent plugs 1/2" and 1/8" are tightened up in the Jaga factory by hand. While filling the instal-lation, control on leaks.

Werkingsprincipe
Principe de fonctionnement
Wirkungsprinzip
Operating principal



1



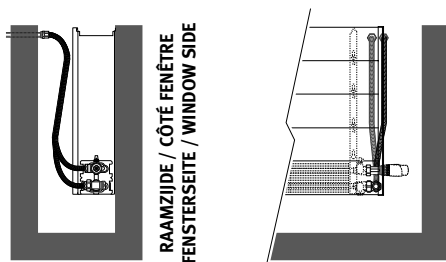
- › Inbouwopening: H + 2 cm, L + 2 cm en B + 2 cm
› Ouverture d'encastrement : H + 2 cm, L + 2 cm et B + 2 cm
› Einbauöffnung: H + 2 cm, L + 2 cm und B + 2 cm
› Building-in opening: H + 2 cm, L + 2 cm and B + 2 cm

SET 73 _ KV 0.6 _ TWEELIJP / BITUBE / ZWEIROHR / TWO PIPE

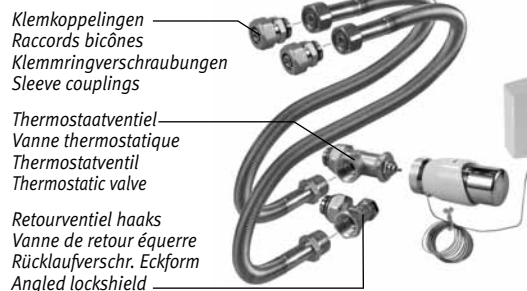
CODE

COCPJF2.MA.2...	
COCPJF2.DW.2...	
COCPJF2.JA.2...	
COCPJF2.RM.2...	
COCPJF2.DS.2...	

klemkoppeling / raccord bicône
Klemmringverschraubung / sleeve coupling



VOORBEELD: Thermostaatkop met voeler op afstand
EXEMPLE: Tête de vanne thermostatique avec capteur à distance
BEISPIEL: Thermostatkopf mit Fernfühler
EXAMPLE: TRV head with sensor at distance

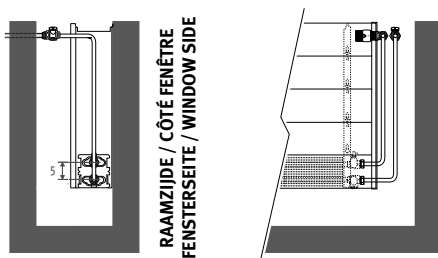


SET 74 _ KV 0.6 _ TWEELIJP / BITUBE / ZWEIROHR / TWO PIPE

CODE

COCP.E60.MA.2...	
COCP.E60.JA.2...	
COCP.E30.MA.2...	
COCP.E30.JA.2...	
COCP.E60.RM.2...	
COCP.E30.RM.2...	

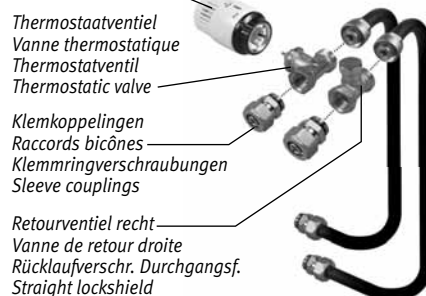
klemkoppeling / raccord bicône
Klemmringverschraubung / sleeve coupling



E 60 = Aansluiting rechts
Raccordement à droite
Anschluß rechts
Connection right

E 30 = Aansluiting links
Raccordement à gauche
Anschluß links
Connection left

VOORBEELD: Thermostaatkop met aansluitverlenging
EXEMPLE: Tête de vanne thermostatique avec raccordement rallongé
BEISPIEL: Thermostatkopf mit Anschlußverlängerung
EXAMPLE: TRV head with extended connection

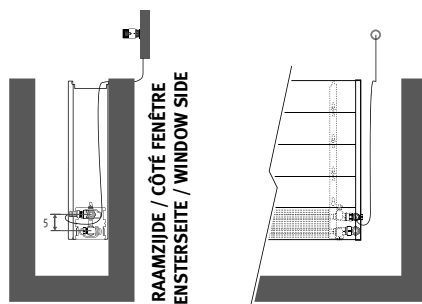


SET 72 _ KV 0.6 _ TWEELIJP / BITUBE / ZWEIROHR / TWO PIPE

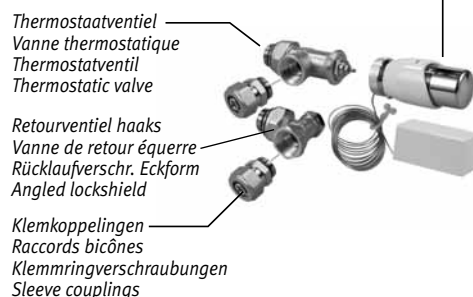
CODE

COMC.JV2.MA.2...	
COMC.JV2.DW.2...	
COMC.JV2.JA.2...	
COMC.JV2.RM.2...	
COMC.JV2.DS.2...	

klemkoppeling / raccord bicône
Klemmringverschraubung / sleeve coupling



VOORBEELD: Thermostaatkop met voeler op afstand
EXEMPLE: Tête de vanne thermostatique avec capteur à distance
BEISPIEL: Thermostatkopf mit Fernfühler
EXAMPLE: TRV head with sensor at distance



KLEMKOPPELINGEN _ RACCORDS BICÔNES _ KLEMMRINGVERSCHRAUBUNGEN _ SLEEVE COUPLINGS

FLEXIBEL STAAL OF KOPERBUIJS
TUYAU FLEXIBLE EN ACIER OU EN CUIVRE
FLEXIBLES STAHL- ODER KUPFERROHR
FLEXIBLE STEEL OR COPPER TUBE

CODE	Ø	
110	10/1	
112	12/1	
114	14/1	
115	15/1	
116	16/1	
118	18/1	

Alleen voor buis 18/1
Seulement pour tuyau 18/1
Nur für Rohr 18/1
Just for tube 18/1

KUNSTSTOF BUIS
TUYAU SYNTHÉTIQUE
KUNSTSTOFF ROHR
SYNTHETIC TUBE

CODE	Ø	
212	12/2	
213	12/1	
214	14/2	
219	16/1.5	
216	16/2	
217	17/2	
218	18/2	

VPE/ALU BUIS
TUYAU EN PER/ALU
VPE/ALU ROHR
RPE/ALU TUBE

CODE	Ø	
314	14/2	
316	16/2	
326	16/2.2	
318	18/2	
336	16/2.2	

Alleen voor TECE buis
(Nederland)

STALEN C.V. BUIS
TUYAU EN ACIER
EISENROHR
STEEL TUBE

CODE	Ø	
502	1/2"	
504	3/8"	

Meerprijs
Supplément de prix
Mehrpreis
Surcharge

N BESTELCODE AANSLUITSET AANVULLEN MET CODE KLEMKOPPELING VOLGENS GEBRUIKTE BUIS EN Ø.

De juiste uitvoering klemkoppelingen wordt bepaald door de code van de aansluitset (Inbegrepen in de prijs van de aansluitsets).

F CODE DU KIT DE RACCORDEMENT À COMPLÉTER AVEC CODE DE COMMANDE DU RACCORD BICÔNE, DÉPENDANT DE LA MATIÈRE ET Ø DU TUYAU.

Le type correct du raccord bicône sera déterminé par le code du kit complet (Compris dans le prix des kits de raccordement).

D AN DIE ARTIKELNUMMER DES ANSCHLUSSSATZES DEN KODE DER KLEMMRINGVERSCHRAUBUNG ANHÄNGEN, ENTSPRECHEND DEM ROHR UND DEM Ø.
Der richtige Typ der Klemmringverschraubung wird durch den Kode im Anhang an die Artikelnummer bestimmt (Im preis der Anschlußsätze enthalten).

E COMPLETE ORDERING CODE CONNECTION SET WITH CODE SLEEVE COUPLINGS ACCORDING TO THE USED MATERIAL AND Ø OF THE TUBE.
The right type of sleeve coupling is determined by the ordering code of the connection set (Included in the price of the connection sets).

